Año I — Martes 21 de Noviembre de 1916 — Núm. 83

El Eco del Distrito

BISEMANAL INDEPENDIENTE

VERDADERO DEFENSOR DE TUDELA Y SU DISTRITO

SUSCRIPCIONES
TUDELA: Un mes. . . . 0,60 pesetas
FUERA: Trimestre. . . . 2 »
Año. . . . . 8 »

REDACCION Y ADMINISTRACION, GAZTAMBIDE, 5
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

INSERCIONES
Anuncios, reclamos, esquelas, &, &, a precios convencionales.
Este periódico *no se vende*.

PAULINO SALINAS — Gran CONFITERIA, REPOSTERIA, CERERIA Y FABRICA DE CHOCOLATE

Casa fundada el año 1870.—Premiada con Medalla de Oro en la Exposición Internacional de París.—Calle de Calderón, 1.—TUDELA

CRÉDITO NAVARRO

Sociedad anónima fundada en 1864—Capital social: 6.000.000 pesetas.

Casa Central: PAMPLONA

SUCURSALES: Elizondo, Estella, Sangüesa, Tafalla y Tudela

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU CENTRAL Y SUCURSALES:

Compra y venta de valores. Giros y negociaciones de letras. Choques sobre España y el Extranjero. Préstamos y cuentas de crédito con garantía de imposiciones, fondos públicos, valores industriales o firmas acreditadas.

Descuentos de cupones, letras, pagarés e imposiciones.

Compra y venta de monedas de oro y billetes extranjeros.

Préstamos hipotecarios. Transferencias de fondos entre la Central y Sucursales. Custodia de valores. Imposiciones anuales a tres y medio por ciento. Cuentas corrientes y depósitos en efectivo a la vista al dos por ciento anual.

Operaciones con garantía de cereales

Horas de despacho: de 9 a 1 de la mañana y de 4 a 5 de la tarde.

Tomemos nota

Se está discutiendo actualmente en la Cámara popular el presupuesto extraordinario del ministerio de Fomento, de cuya aprobación han de resultar grandemente beneficiados los intereses de nuestra provincia y de un modo especial los de este distrito, puesto que las importantes cantidades que en él se consignan para el Canal de Lodosa, el de las Bardenas y el encauzamiento del Ebro en nuestra ciudad, garantizan para lo futuro un aumento de riqueza cuya cuantía no es fácil precisar de momento.

Nosotros, que podemos hablar con absoluta independencia, puesto que no nos debemos a partido político alguno, guardaremos siempre profunda gratitud al anterior Gobierno conservador presidido por el Sr. Dato, bajo cuyo mando se inauguraron las obras del Canal de Lodosa; y el mismo agradecimiento hemos de guardar al Sr. Gasset, quien acogiendo con verdadero cariño la iniciativa del Sr. Mendez Vigo, incluyó en el proyecto de reconstitución nacional el magno Canal de las Bardenas.

Pues bien, en el Congreso se ha alzado la voz de un diputado maurista, el Sr. Montes Jovellar, para combatir la construcción del Canal de Lodosa, citando dicha obra como ejemplo de desbarajuste administrativo y culpando de ello a los técnicos, qne—según él—tuvieron la imprevisión de construir el Canal, sin contar antes con un pantano que asegurase el caudal de aguas para el riego en toda época.

Aparte del exceso de pasión política que tal oposición supone, demuestra que el impugnador desconoce tanto los proyectos del Canal de Lodosa y del pantano del Ebro, como las aspiraciones de las comarcas interesadas. Teniendo en cuenta la inseguridad de los riegos, era lo principal afianzarse los de invierno y para ello se construye el Canal que asegurará los invernales y parte de los de verano; por ello su construcción es independiente de la del pantano del Ebro, cuya ejecución vendrá luego a complementar la obra, con la regularización del caudad de dicho río y la seguridad del riego en todo tiempo, con lo que saldrán beneficiados los regantes directos del Ebro, los del Canal de Lodosa y los del Canal Imperial.

Los dignísimos técnicos tan injustamente atacados por el Sr. Montes Jovellar, encontraron adecuada defensa en las palabras del diputado liberal Sr. Nicolau, quien, según leemos en el «Diario de Sesiones» dijo lo siguiente:

«Nos decia S. S. que el canal de Lodosa, por ejemplo, se habia proyectado con un cierto presupuesto, y que después de construido, los técnicos, esos pobres técnicos, cuyas espaldas deben ser atléticas, porque aquí ya va siendo un tópico el cargar sobre ellas cuanto se lo ocurre a la imaginación mas exaltada (*Muy bien.*), esos famosos tecnicos no se habian acordado que el canal no tendria agua suficiente para el riego, y despues de hecho el canal han visto que hacia falta construir un pantano. Ciertamente que el técnico que hubiera hecho eso no mereceria semejante título de técnico. No, Sr. Montes Jovellar, al proyectarse el canal de Lodosa se sabia perfectamente que allí no habia agua para el riego intensivo de verano, que la habia solamente para los riegos de invierno y algo de verano (*El Sr. Calderón*: Y no solicitaron más que eso.) El canal de Lodosa se proyectó bajo el supuesto de que necesitaria para su total y absoluto aprovechamiento y complemento, de las aguas de un pantano.

Pero se pensó, a mi entender con un grandísimo acierto, siguiendo un metodo tan poco frecuente en España como ordinario y común en los Estados Unidos, que no convenia hacer las obras de una vez, porque de nada serviria que al mismo tiempo que se hiciera el canal se construyera el pantano que habia de darle el agua que se necesitaria andando el tiempo, ya que por de pronto este pantano no iba a reportar ninguna utilidad. Porque sucede, como yo recordaba esta tarde al Congreso, en todo lo que a esta materia de riegos se refiere, que la transformación del secano en regadio no es obra inmediata, milagrosa, como una decoración de teatro que se corre instantáneamente; sino que sigue un proceso lento, que requiere tiempo y exige una multitud de factores que aquí ya se han explicado, y que el mejor sistema para la implantación del riego en una region, consiste en variar lo menos posible las costumbres agricolas de aquella localidad empezando por asegurar los riegos de invierno que son los únicos que suelen existir, y que ahora se encuentran casi siempre a merced de lo irregular de nuestro régimen pluviométrico: y cuando ese cultivo invernal ha llegado a tener una gran seguridad, entonces se inician los cultivos de verano, para los cuales se necesita el aumento de agua, y entonces, y sólo entonces, será cuando se requieran las aguas del pantano, siendo evidentemente anticonómico que nosotros construyéramos una obra, que es siempre costosisima, por el gusto nada mas de que aqui no se pudiera decir que no habia habido todas las previsiones necesarias. (*Muy bien.*) Seria un verdadero despilfarro, y con razón y con justicia se podria criticar a quienes tan imprevisoramente gastasen los caudales del Tesoro público. (*Muy bien.*)»

Defensa justísima que fué secundada por nuestro querido diputado Sr. Mendez Vigo, a quien debemos la consecución de una mejora que tan incalculables beneficios ha de reportar a esta región. Dice el «Diario de Sesiones»:

«El Sr. MENDEZ VIGO: Dos palabras únicamente porque deseo recoger alguna alusión que el Sr. Montes Jovellar ha hecho a obras, alguna de las que como el canal de Victoria-Alfonso, antes Lodosa afecta grandemente al distrito que tengo el honor de representar, y aunque mi querido amigo y compañero, el señor Nicolau, al contestar al Sr. Montes Jovellar ha recogido elocuente y brillantemente esas alusiones, adelantando casi todo lo que tenía que decir, habéis de perdonarme moleste vuestra atención unos instantes para después de prestar mi conformidad a las manifestaciones hechas por el Sr. Nicolau en este punto añadir a ellas algunas que considero oportunas.

Y es la principal la de que los regantes y en general las comarcas interesada. en esas obras han dado, precisamente, por el carácter que a estas atribuia el Sr. Montes Jovellar, una mayor prueba de desinterés y de abnegación aceptando para la ejecución de ella aquellos cerapromisos que la ley de 7 de Julio de 1913 señala para aquellas otras que no tienen ese carácter; y por es r, Sr. Montes Jovellar, lejos de nueva censara sólo elogios merece la conducta de los Gobiernos que aceptaron y prosiguen esa ejecución, Entiendo yo, Sres, Diputados y Sr. Montes Jovellar, que quizás en la ley citada debió preverse el caso y ofrecer magnas ventajas para las comarcas y obras en que se presentara y es natural. por tanto, que lo mismo en el caso del canal de Lodosa como en el de Alfonso XIII a que el Sr. Montes Jovellar se ha referido, se hayan apresurado los Gobiernos a recoger los ofrecimientos de los regantes interesados, emprendiendo las obras con arreglo a la ley de 7 de Julio de 1913, ya que no era posible mejorar las condiciones que ella impone, recompensando asi esa actitud noble que he expuesto.

Puede, por otra parte, el Sr. Montes Jovellar tener la tranquilidad de que esas comarcas sabrán esperar el momento en que la ejecución de los pantanos correspondientes complete en todo las aspiraciones justas que abrigan y se encontrarán entonces aptas y preparadas para gozar, desde el primer momento, de las ventajas que esa ejecución añade.

Y nada más, porque después de lo dicho por mi querido amigo el Sr. Nicolau, he de repetir que, en realidad; nada más puedo añadir.»

Si la opinión del Sr. Montes Jovellar fuese reflejo de cómo piensa el partido maurista a que pertenece, habría que convenir en que sería una verdadera desgracia para España que dicha agrupación volviera a empuñar las riendas de los destinos nacionales; porque cuando todos claman por la carencia de riegos y reconocen la imperiosa necesidad de contener la alarmante corriente emigratoria, propulsando obras de verdadera reconstitución patria, llevando aguas a terrenos hoy incultos, donde puedan emplearse los miles y miles de brazos que hoy buscan el sustento en lejanas tierras, resulta antipatriótico que haya quien se oponga a mejoras que tienden a nuestro progreso y bienestar y que andando el tiempo harán que nuestra nación pueda resarcirse de las energías que perdió por la desidia y abandono de gobernantes que se preocuparon más de su encumbramiento personal que de lo que al país conviene

Hay que desengañarse de que las simpatías del país se obtienen fomentado la riqueza pública no queriendo someterlo a dictaduras intransigentes, incomprensibles en el siglo XX; a una nación se la gobierna con la propulsión de las obras públicas, aumentando sus fuentes de riqueza, no aumentando la Guardia Civil, para meter a todos en un puño y negar el derecho de protesta que todo ciudadano tiene. Los que en otra forma piensen, padecen una lamentable equivocación, porque cuando a un pueblo se le tiene sometido a elevada presión, y no se le dota de otras válvulas de seguridad que la fuerza armada, llega un momento en que lo irrespirable de la atmósfera provoca la explosión, cuyas consecuencias, siempre lamentables, no pueden preverse, siendo únicos culpables los que no supieron mantener la máquinade mando, a ellos encomendada, a la graduación conveniente.

"LA ESPAÑOLA„ Café y Cervecería de ANSELMO BLANCO

Plaza de los Fueros, número 14 — Teléfono, número 77

Gran surtido de licores nacionales y extranjeros.—Vino generoso de las mejores marcas.—Aguardientes finos embotellado y sin embotellar.—Jarabes y refrescos.—Café tostado diariamente, molido y sin moler, a 7 pesetas kilo.—Champagne Cordoniú, Anís San Jerónimo, Cazalla de la Sierra (Sevilla).—Servicio para bodas y bautizos precios económicos.—Sidras espumosas.

Comercio de Tejidos

de la Virgen del Pilar

Ofrece al público sus nuevos locales de la calle Gaztambide, número 11, (antes Carrera de las Monjas). Tudela (Navarra).

Sueltos cortos

Por lo visto *El Alerta* ha debido convencerse en su fuero interno de que la información que le «coló» aquel «dignísimo» sacerdote, era insidiosa, inexacta y de nada buena intención. Solo así se explica que el semanario jaimista venga recogiendo velas, tratando de escurrirse y quitando hierro a la ligereza cometida al publicar lo que nunca debió haber insertado en sus columnas «in someterlo a previa comprobación. Ya que el mismo colega nos dice que denunciará cuantos atropellos «se le acrediten», no debió faltar a su palabra dando cabida a lo que no era posible que «se acreditase» por no ser cierto.

Al colega le ha debido producir vivo escozor el acuerdo del Ayuntamiento de protestar contra las inexactitudes en él publicadas, que constituían una ofensa para el buen nombre de esta ciudad. Como si no tuviéramos memoria, dice *El Alerta* que *«en sus palabras nada existía de ofensivo para Tudela ni para persona determinada»* ¿Con que no era ofensivo para los mendezviguistas el atribuirles la comisión de «ofensas, injurias, agravios, agresiones y atrocidades mil»? ¿Con que no era ofensivo para la persona del Sr. Mendez Vigo el suponerle rodeado de elementos tan agresivos y peligrosos como los que el colega jaimista se forjó en su calenturiento magin? ¿Con que no era ofensivo para Tudela y para sus autoridades el afirmar que tales atropellos se perpetraban *«a ciencia y paciencia de quienes deben prevenirlos y reprimirlos»*?

Ya ve, pues, el colega como el acuerdo del Ayuntamiento no es ocioso, como él afirma, sino que respondió a reparar oficialmente una ofensa hecha públicamente, sin otro fundamento que la pasión política que guió al que tan inexactamente suministró al colega aquella falsa y tendenciosa información.

Se conforma *El Alerta* con que el acuerdo no haya sido suscrito por la minoría jaimista de este Ayuntamiento, y al querer enmendar la coladura, comete otra mayor, pues en la retirada de dicha minoría pretende encontrar *«la mejor prueba de lo anómalo de las circunstancias locales»*.

Esa donosa salida habrá hecho soltar la carcajada a todos los que la hayan leido y estén enterados del proceder de nuestros concejales jaimistas.

Por Dios, estimado colega, ¿no le han enterado que al constituirse el Ayuntamiento en el mes de Enero, las circunstancias locales eran perfectamente normales? ¿No le han dicho que desde entonces, la mayoría de dichos concejales ha brillado por su ausencia en las reuniones municipales? ¿No sabe el colega lo que todo el mundo está cansado de saber respecto al abandono que dicha minoría ha hecho de sus deberes concejalicios, abandono y retirada que viene observándose desde bastante antes de las últimas elecciones generales?

No, colega, no; no es por ahí el camino indicado para lo que ustedes desean, porque las insinceridades a nada bueno conducen, y vale más una franca confesión de haber metido la extremidad, que el andarse por las ramas buscando una salida que, por bien que se prepare, nunca puede resultar airosa.

Pero hombre, si ustedes mismos se están echando tierra a los ojos; sin duda les ha producido el «deslize» un azoramiento enorme, y están como el ratoni que corre, salta y sube por las paredes sin encontrar el agujero salvador; porque terminan afirmando que publicarán *«lo que, cierto y justo, convenga a sus correligionarios de la ribera»*.

Aparte la parcialidad que eso supone, porque lo cierto y justo debe publicarse siempre, convenga o no a sus correligionarios, entraña una insaprensión manifiesta y un frigorífico temperamento, porque quienes están dispuestos a publicar lo «cierto y justo», alardean de católicos, y ostentan el nombre de Dios en el lema de su bandera, están, en conciencia, obligados a rectificar aquello que hubieran publicado y que no resultase «justo ni cierto.»

Ese es nuestro modesto parecer, aunque otra cosa opine *El Alerta*, a quien deseamos se le alivie el escozor, para ver si puede discurrir con más serenidad, con más lógica y con mayor acierto; porque como siga por ese camino, dejándose influir por las pasioncillas de nuestros jaimistas locales, y por la biliosa información de «dignísimos» sacerdotes como el de marras, no van a ser precisamente prestigios los que recoja el colega como fruto a sus campañas.

Y conste que nuestras palabras son hoy tan sinceras como lo fueron antes, cuando afirmamos que la buena fé del colega había sido sorprendida por el informador que tan erróneas especies llevó a sus columnas, y que ha dado lugar a todo este tiroteo que ha terminado, como no podía menos de suceder, por no disponer ya el colega jaimista de las municiones que nunca faltan al que discute con razón serena, con argumentación sólida y con aplastante lógica, y se aparta en la contienda de egoismos personales y de apasionamientos partidistas.

Recuerdos de la Feria

El domingo último dimos el cerrojazo a nuestras renombradas Ferias, que se han visto mucho más concurridas que las de años anteriores, sin que, apesar de la extraordinaria afluencia de forasteros hubiera que lamentar ningún incidente desagradable. De la gente maleante, de esa que tiene por costumbre y «profesión» concurrir a las ferias para echar un «tiento» al bolsillo ajeno, hemos tenido escasos huéspedes, que no han tenido donde «trabajar» merced a las acertadas disposiciones y constante vigilancia del jefe de la policía municipal D. Felix Jul, querido amigo nuestro.

Los tratantes han realizado numerosas ventas a buenos precios, contribuyendo la falta de humedad en los campos a que muchos labradores se hayan retraido en las compras y sólo compraran lo extrictamente preciso. Si hace un mes hubiera llovido lo necesario para realizar la siembra en buenas condiciones, seguramente que en estos días se hubiese vendido el ganado de todas las cuadras. Por ello los traficantes se marchan muy satisfechos, porque advierten que la nombradía y concurrencia de nuestra Feria van en aumento, que es lo que ellos quieren, que haya mercado, pues el factor tiempo es una incógnita que unas veces les favorecerá y otras disminuirá sus beneficios.

Las sesiones de cine en la Plaza de Zaragoza, se han visto, más que concurridas, «apretadísimas»; aquello era una masa humana en constante ebullición. Si en esas noches hubiera estado el termómetro por debajo de cero, puede asegurarse que el frio no hubiese llegado a los que ocupaban la meseta central. ¡Vaya un espesor de carne!

Y en el inmenso oleaje,
en el vaiven imponente
de aquello que parecía
verdadero mar de gente,
Doña Gertrudis, que es hembra
que aunque ya está ajamonada,
debió tener unos «quince».....
para hacer cualquier burrada,
le decía a su vecina:
—Con el cine, mire usté,
me estoy rejuveneciendo
y no me explico el por qué.

En la Plaza de toros han tenido buenas entradas, tanto en las funciones de Circo como en la novillada; las churrerías, tiros, y demás pequeñas industrias han realizado un buen negocio y «tutti contenti», que no es lo mismo que jugar al «tute con-tiento»..... ¡Guardia»! ¡Socorro, que me atropellan!..... Caballeros, que el chiste es malo, pero no para que se metan con uno, que peores los hacen otros que están en la cúspide; ¿no es peor lo que hace quien engaña a los adoquines? ¡Vamos, hombre! Como que amenaza pisar al de delante y luego pisa al que está cuatro filas atrás. Bien es verdad que el balance político es lo que muchas veces mantiene el equilibrio de los gobernantes; ahora, que como sufran un pequeño mareo, el «aterrizaje» es funesto, y ya se sabe que los mareos suelen ser frecuentes en las «alturas». ¡Naturaca!

La empresa del Teatro es indudablemente la que ha salido mejor librada, porque ha contado las funciones por llenos; bien es verdad que la Compañía era de lo mas apañadito que vá por provincias con repertorio cantable; es lástima que no hubieran completado el cuadro con un quinteto, pues con piano solo no luce lo que debiera lucir la labor de los artistas, ni el público puede formarse idea completa de la obra, especialmente en las operetas, en que el elemento principal es la música.

En la función del domingo, despedida de la compañía, hubo un incidente, que somos los primeros en lamentar; representábase «La Corte de Faraon», obra que tirando al «verde manzana» tiene algunos chistes que bordean el «verde Nilo», cosa muy lógica tratándose de la Corte faraónica.

Cantados los «couplets» de la obra, el público pidió otros y la artista tuvo el mal gusto de elegir uno que pasaba del tono verdoso y lindaba en los límites de la obscenidad más rubiosa, lo que motivo que un espectador de palcos protestase, y ello dió origen a una contraprotesta de parte del público, que llegaron a decir: «El que no quiera oirlo, que se vaya». Por lo visto, había espectadores a los que les pareció el couplé demasiado inocente. ¡Vaya por Dios!

Vamos a ponernos todos a tono y en razón. El que asiste a un teatro, «debe» saber antes lo que se representa y mucho más si va con señoras; es cierto, pero cuando los artistas «se salen» de la obra y cantan «couplets» que por groseros son inadmisibles, la protesta es justificada, porque aquello no lo ha escrito el autor.

Hay que tener en cuenta que todos tienen madre, esposa, hijas, hermanas, y a nadie le gustaría que escuchasen lo que no puede oir una persona medianamente educada; pues el mismo respeto que las señoras propias les merecen, deben merecerles las demás; y no se nos venga con la cantinela de que no se lleve a las señoras, porque si el teatro ha de dejar de ser un centro de cultura, para convertirlo en salón de espectáculos «para hombres solos», el título de Teatro habría que sustituirlo por otro más expresivo y adecuado.

Cabos sueltos

El "Manchao„

Señores, muy buenos días,
voy a poner a la venta
el mejor reloj del mundo,
marca «La Devanadera»,
áncora, gran precisión,
ciento seis horas de cuerda;
reloj que no se fabrica
para venderlo en plazuela;
si en una relojería
piden por él cien pesetas,
cómprenlo, que es una ganga;
yo, que soy un primavera
y que por vender barato
no pasarán muchas ferias
sin que gaste kilométrico
de «tacón de carretera»
voy a vender el reloj
por lo que ustedes me ofrezcan.
¿Cuánto me ofrecen por él?
—Seis reales.
—¡Peseta y media
por un áncora legítima!
Caballeros ¡qué vergüenza!
Fíjense bien que es de acero,
que tiene salto de cuerda,
y si dá mal resultado
admito que lo devuelvan;
garantía por diez años
¿no mandan más?
—Tres pesetas.
—Eso es ponerse en razón,
¡tres pesetas! con la oferta
no pagan ni la saliva
que gasta sobre esta mesa,
patíbulo de garganta,
un servidor.
—Tres y media,
—Catorce reales ¿no vale
más para ustedes la prenda
con la que van a dar la hora?
Advierto a la concurrencia
que relojes de esta marca
solo tengo una docena,
y que si ahora no los vendo
no pidan más que los venda,
pues el «piri» no se gana
perdiendo «parné» en las ventas.
Señores, que el tiempo es oro,
¿quién lo quiere? ¿ó desean?
Dan por él catorce reales.
—Cuatro pesetas y media.
—¿Está bien en ese precio
el reloj «Devanad-ra»?
¡Diez y ocho reales!
—Un duro.
—No suban, que «pué» que pierdan
Cinco pesetas, a la una,
a las dos, cinco pesetas
¿no dán más? pues a las tres,
que servidor no se arredra
por regalar por un duro
estos relojes, marca extra,
en los que solo se gana
cinco pesetas y media.

GACETILLAS

De Sociedad

Procedente de Madrid, ha llegado nuestro buen amigo D. Martín Martínez.

—De Zaragoza nuestro querido amigo D. Federo Espadas.

—Han salido para Pamplona, el ilustrado jurisconsulto D. Ruperto Cuadra, el acaudalado propietario y particular amigo nuestro D. José Jaytán de Ayala, el ganadero D. José Perez Burgaleta, el distinguido caballero D. Ignacio Gonzalez del Castejón y el acreditado industrial y querido amigo D. Antonio Castilla.

—Ha regresado a Tarazona nuestro querido amigo el organista de aquella Catedral D. Tomás Jimenez.

—A Madrid D. Valeriano Lacarra con su señora.

URALITA.—Para tejados sin goteras. Venta en la carpintería mecánica «Loydi»—Pamplona.

Escuela vacante

Por cese del Maestro D. Francisco Truncado, que la venía desempeñando, ha quedado vacante la escuela de Cintruénigo.

Enfermos

Ha sufrido algun retroceso en la enfermedad de que venía convaleciendo en Añorbe la distinguida esposa de nuestro querido amigo D. Eugenio Lizarraga, ex-director de *El Pueblo Navarro*.

—Se encuentra bastante aliviado de la grave dolencia que le aquejaba el competente funcionario de la Diputación y buen amigo nuestro D. Alvaro Lopez.

Deseamos la rápida mejoría de ambos enfermos.

Una tienta

En la dehesa «El Recuenco», jurisdicción de Calahorra se ha verificado la

marca y tienta de los becerros de la ganadería de nuestro buen amigo D. Cándido Diaz. Fungió de tentador el piquero «Relámpago», siendo dirigida la operación por el ganadero y los diestros Zacarías Lecumberri y Manolo Gracia.

Entre los invitados, a los que el ganadero obsequió con esplendidez, figuraban el diputado a Cortes D. José M.ª Gastón, el Alcalde de Pamplona Sr. Negrillos, Concejal Sr. Jimenez y los señores Apat, Ibarra, Iñarra y representantes de «Diario de Navarra» y «El Pueblo Navarro».

—

†

ANIVERSARIO

Mañana, 22 del actual, después de los Divinos oficios, tendrá lugar en la Parroquia de Santa María de la Sta. Iglesia Catedral, el *8.º aniversario* por el alma de

D. JOVINO GARCÍA DE TUÑÓN

que falleció en igual fecha de 1908

Las misas que desde las 6 a las 10 se celebren en Santa Clara, serán aplicadas en sufragio del alma del finado.

La Sra. Vda. e hijos de D. Carlos Costi de Urtasun y demás familia, agradecerá la asistencia y oraciones por los difuntos.

—

En la Audiencia

Ayer comenzaron en la Audiencia los juicios por jurados correspondientes al partido judicial de Tudela, que son los últimos del actual cuatrimestre.

Son siete las causas señaladas: dos por robo, una por homicidio, otra por homicidio frustrado, otra por homicidio, otra por abusos deshonestos y otra por perturbacion y ofensas al culto católico

—

El giro postal con El Salvador

La Dirección general de Correos y Telégrafos anuncia en la «Gaceta» que el día 1.º de enero del año próximo será inaugurado por todas las oficinas del ramo autorizadas, el servicio de Giro postal con El Salvador.

No se admitirán los giros telegráficos, la moneda adoptada para el envio de cantidades a El Salvador es la peseta, equivalente en todo tiempo a 20 centavos de dolar de los Estados Unidos del Norte; el máximun de cada giro será de 1.000 pesetas, y un remitente no podrá expedir en una oficina para un mismo destinatario, en un solo dia, giros por mayor cantidad del límite fijado de 1.000 pesetas.

—

Aprendiz

Hace falta en la camisería y comercio de modas de la SEÑORA VIUDA DE MONEO.

—

Honrando a Santa Cecilia

Mañana, miércoles, tendrá lugar en la Iglesia del Santo Hospital, a las once, la misa que en honor a Santa Cecilia, patrona de los músicos, le dedican anualmente los músicos de la Banda Municipal. Después de la misa, si el tiempo no lo impide, ejecutará dicha banda en la Plaza de los Fueros, bonitas composiciones.

—

Misas Gregorianas

El Jueves próximo, a las ocho, darán principio en la Iglesia de San Jorge, las misas gregrorianas por el alma de don Justino Oliver.

—

Aniversarios

Todas las misas celebradas en la mañana de hoy en la Iglesia de Santa Clara por el alma del que en vida fué dignísimo caballero y pundonoroso militar don Eusebio de Lizaso y Ascarate, se han visto muy concurridas de amigos, testimoniándose las muchísimas simpatías de que disfruta su distinguida familia.

En esta renovación del dolor, enviamos a su viuda D.ª Dolores Zapata y demás familia nuestro profundo pésame.

—Como verán nuestros lectores en otro lugar, mañana se celebrará el octavo aniversario por el alma de D. Jovino García Tuñón, que dadas las muchas simpatías de su distinguida familia, no dudamos se verá muy concurrido.

Reciba su respetable familia nuestro sentido pésame.

—El próximo jueves 23 tendrá lugar en la Iglesia de Santa María, el aniversario por alma de D.ª Primitiva Comet, al que seguramente acudirán muchos fieles.

A su viudo D. Isidoro Madurga, reiteramos la expresión de nuestro pésame.

Imprenta de Castilla.—Tudela

COCHE

Se vende barato un hermoso Facton, con capota, para uno o dos caballos.
Informará D. Bernabé Segura.

Gran Academia de Corte y Confección

DIRIGIDA POR LA PROFESORA

Cándida Gimenez Lopez

En esta acreditada Academia es donde se da la enseñanza más completa, y esmerada confección. Toda alumna puede cortar y confeccionar en breve tiempo toda clase de prendas de vestir para señora, niño y lencería para caballeros, así como tambien sombreros y corsés

Clase especial por la mañana de 10 a 12.
Precios desde *cinco pesetas* mensuales.
Se ofrece a domicilio

GAZTAMBIDE NUMERO 17, PRINCIPAL

A Los Agricultores

VITICULTORES
ARBORICULTORES
y HORTICULTORES

Si quereis aumentar vuestras cosechas de
20 a 50 por 100
EMPLEAD EL

Fertilizador Radiactivo H. B. C.

poderoso estimulante de la tierra e insecticida eficaz

REPRESENTANTE EN TUDELA
D. Felix Moracho Lucas
Paseo del Muro, 6

Ildefonsa Elorz

Ofrece sus servicios de comadrona.
Carnicería y Horno del Pasaje, 1.

VINOS

Tinto, clarete, blanco, rancio y moscatel. Anisados desde 1 peseta litro.
Nitrato y demás abonos minerales
SE ALQUILAN CUBAS PARA VINO.
JOSÉ ABETI, CARNICERIAS 14.

ABACERIA de NIEVES SERRANO

En este establecimiento, situado en la Plaza de Santa María, se venden, además de los artículos de su clase, el exquisito jamón elaborado por la dueña del establecimiento, en piezas enteras a cuatro pesetas y cuarenta céntimos el kilogramo, jamón limpio a siete pesetas y setenta céntimos el kilogramo y azúcar fina a una peseta y treinta y cinco céntimos el kilogramo.

SE VENDEN

una máquina sembradora, una segadora atadora y dos machos de primera clase, uno de cinco años y otro de siete.
Informarán en esta imprenta.

Viuda e Hijos de Pablo Ledesma

Alpargatería, Cordelería y Tejidos de cáñamo; cestos de todos tamaños, escobas, capazos, etc.
Panadería, despojos y harinas
ROSO 2 Y 4

VENTA

Se venden cincuenta ovejas viejas, preñadas, buenas para criar
Cascante Sixto Romano

Importante compra

Se desea comprar una finca de *2 000 a 8 000 robadas de terreno*, que sirva para pastos de ganado lanar y vacuno.
Informarán en esta imprenta.

SE VENDE

una estrujadora seminueva para hacer el pisado de las uvas Se cederá en buenas condiciones.
Para informes, dirigirse a D Francisco Sarasa. Tudela

Eleuterio Enciso

SASTRE
Ofrece su nuevo taller de Sastrería.
CORTADORES, 21.

Ramona Rodriguez

Corsés sobre medida, sostempechos y corsés de embarazo, También se hacen toda clase de arreglos.
VILLANUEVA, 8 1.º

Fábrica de harinas por cilindros

DE EVARISTO PÉREZ-ÍÑIGO Y COMPAÑÍA.-ARGUEDAS

La que poseía en dicho pueblo el Sr Zubieta, ha sido adquirida por los Sres. Pérez-Íñigo y Comp.ª, de Logroño, y después de introducir reformas de importancia que permiten obtener harinas superiores, la ofrecen a cuantos deseen llevar sus trigos a molturar, en la seguridad que quedarán complacidos.
Compra permanente de trigos.
Venta de harinas y piensos.
Dirigirse a EVARISTO PÉREZ-ÍÑIGO Y COMPAÑÍA.—ARGUEDAS

CONFITERÍA Y ULTRAMARINOS DE GREGORIO CASTRO

Plaza de los Fueros, 2 y 4.

Turrones de todas clases, Jamón en dulce, Cabeza de javalí, Mortadela Lengua a la escarlata, Salchichón de Perdiz y Pollo, Embuchado de lomo Salchichón de Vich, Butifarra catalana y toda clase de chorizos.

Chocolates los mejores del mundo de ORUS

Sembradoras y distribuidoras de abonos.--Gradas de todas clases

Los más conocidos y acreditados de Aragón y en todas las provincias en que se dan a conocer. Su manejo es fácil, su construcción fuerte y su duración muy grande, por ser fácilmente recambiables todas las piezas de que están compuestas

MUGICA, ARELLANO Y COMPAÑIA. Ingenieros

Representante en Tudela, JULIO GAONA

Depósito completo de piezas de recambio y servicio de mecánicos para la enseñanza del manejo de las máquinas y para todas las atenciones de la siembra, y agentes para la venta en diversos puntos de la provincia.

Representante en Tudela y su Distrito Jesús Ochoa

HERNIADOS

Aparatos herniarios Norte-Americanos de cinturón elástico, sin molestos tirantes de entrepierna y palas rellenas de agua a presión.

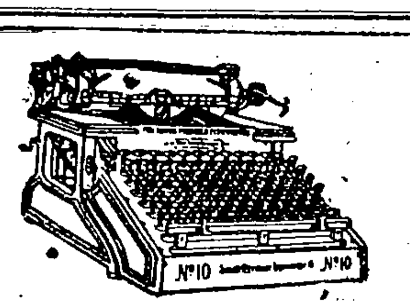
HASTINGS & MACKINTOSH

los más perfeccionados y los más cómodos para la contención completa y en muchos casos curación radical de las Hernias (Quebradura).
Aparatos de goma endurecida y patas flexibles reguladoras de presión a voluntad

HARD RUBBER TRUSSES

Los más prácticos y de aplicación más sencilla.—Se remiten a todos los pueblos de la provincia.—Catálogos con precios y medidas necesarias a quien lo solicite.

DEPÓSITO EXCLUSIVO
Farmacia de Arteaga.-32, Paseo de Valencia 32.-PAMPLONA



La última y más grandiosa creación en máquinas de escribir.

Smith Premier

Nuevos rozamientos indestructibles a bolas de acero teclado completamente visible. Colosal garantía 15 años. Se usa en los más importantes centros como lo mejor de lo mejor. Palacio Real de Madrid. Altos Hornos de Vizcaya. Compañía de Ferrocarriles: Madrid-Zaragoza Alicante=Norte=Andaluces
Invento de transcendental importancia, Maquina de Smith Premier que escribe, suma y resta a un tiempo
De la casa Otto Streitberger Representante en Tudela Santiago Marsellá.—Taller mecánico.—Teléfono n.º 5.

TINTORERÍA MADRILEÑA

En este importantísimo taller, en el que se han introducido grandes mejoras con arreglo a los más modernos adelantos, se hacen las operaciones de tintorería, limpieza de manchas y planchado, con el mayor esmero y prontitud, sin alterar en nada el tejido de las prendas.
SAN MARCIAL NÚMERO 16

Zapatería de Teodoro Perez

Especialidad en calzado a medida, tanto de caballero como de señora y niños, construido a última moda.
Las composturas, hechas con el mayor esmero, se entregan a las 24 horas.
Calle de la Rua (casa de D. Mariano Sainz)

Martin ESTREMERA hijo

ALMACEN DE TRAPOS
CUESTA LA DE ESTACIÓN.—TUDELA

Compra de Metal, Cobre, Zinc, Plomo, Hierro y sacos usados al por mayor y menor, a precios muy elevados.
No vender sin consultar esta casa Pasando aviso se recogerá a domicilio.
TELEFONO N.º 125

Hotel Continental Antiguo Albeniz

El más antiguo y areditado Hotel, hoy Continental de Juan Arigita —SAN MARCIAL, 6.

FÁBRICA DE CAL COMUN de Serafín Carrascón

Especialidad en cales para sulfatos, brisas y blanqueos
A causa de llevarse en gran escala la fabricación, se sirve por contrato, en inmejorables condiciones material para obras de importancia.
Se cumplimentan los pedidos con la mayor urgencia.